





3. Cultura e Identidade Surda
  - 3.1 - Artefatos culturais
4. Português como segunda língua para surdos
  - 4.1 - tradução e interpretação de textos escritos por surdos
5. O Intérprete educacional de Língua de Sinais-LIBRAS
  - 5.1 – práticas de tradução e interpretação
6. LIBRAS (linguística)
  - 6.1 Libras (mitos)
  - 6.2 Parâmetros da Língua de Sinais
  - 6.3 Diferenças entre língua de sinais-L1 e língua portuguesa-L2
  - 6.4 Alfabeto manual
  - 6.5 Números
  - 6.6 Tipos de frases
  - 6.7 Pronomes
  - 6.8 Tipos de verbos
  - 6.9 Classificadores
  - 6.10 Uso do espaço
  - 6.11 Adjetivos
7. Legislação – Lei 10.098/00; 10.436/02; 12. 319/10 e Decreto 5.626/05.
8. Vocabulário em Libras:
  - 8.1 Cumprimentos, saudações e agradecimentos;
  - 8.2 Verbos;
  - 8.3 Calendário;
  - 8.4 Horas;
  - 8.5 Familiares;
  - 8.6 Cores;
  - 8.7 Alimentos e bebidas;
  - 8.8 Vestuário e acessórios;
  - 8.9 Meios de comunicação;
  - 8.10 Esportes
  - 8.11 Vocabulário complementar.

## **6. METODOLOGIA DO TRABALHO:**

A disciplina será desenvolvida com aulas expositivas, práticas e participativas com a utilização de quadro, de slides, dinâmicas, analisando casos contextualizados, realizando debates a partir dos temas propostos, leitura de artigos, apresentação de seminários, estudos dirigidos, provas escritas contendo questões objetivas e discursivas e prova sinalizada.

## **7. SISTEMA DE AVALIAÇÃO:**

### **1ª. ETAPA DE AVALIAÇÃO:**

-Atividade Avaliativa (Tradução e interpretação), com valor de 10,0 (dez) pontos.



-Avaliação escrita com questões objetivas, subjetivas e sinalizadas; individual, com valor de 10,0 (dez) pontos.

### **2ª. ETAPA DE AVALIAÇÃO:**

-Atividade Avaliativa (Tradução e interpretação), com valor de 10,0 (dez) pontos.

-Avaliação escrita com questões objetivas, subjetivas e sinalizadas; individual, com valor de 10,0 (dez) pontos.

**2ª. CHAMADA:** A avaliação será aplicada na data informada no Calendário Acadêmico (2017.1) – Todo o conteúdo da disciplina - questões subjetivas e objetivas; individual; valor: 10,0 (dez);

**PROVA FINAL:** A avaliação será aplicada na data informada no Calendário Acadêmico (2017.1) – Todo o conteúdo da disciplina - questões subjetivas e objetivas; individual; valor: 10,0 (dez);

OBS: As datas poderão sofrer alterações, sempre comunicadas em sala de aula, nos horários das aulas regulares, de acordo com o regimento da secretaria da IES FASETE.

### **8. ATENDIMENTO EXTRA-CLASSE:**

Conforme prévio acordo com o professor, nos dias de segunda-feira, terça-feira e quarta-feira.

### **9. BIBLIOGRAFIA BÁSICA:**

CASTRO, Alberto & CARVALHO, Ilza. **Comunicação por Língua Brasileira de Sinais**. Distrito Federal: SENAC, 2005.

CAPOVILLA, Fernando C. & RAPHAEL, D. Walkíria. **Enciclopédia da Língua de Sinais Brasileira**. São Paulo: EDUSP, 2005. v.1; v.2; v.3; v.4

KARNOPP, Lodenir. **Língua de Sinais Brasileira: estudos lingüísticos**. São Paulo. Artmed, 2003.

### **10. BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR:**

FERNANDES, Eulália. **Linguagem e surdez**. Porto Alegre: Artes Médicas, 2003.

QUADROS, R. M. de & KARNOPP, L. B. **Educação de surdos: a aquisição da linguagem**. Porto Alegre: Artes Médicas, 1997.

SANTANA, A. P. **Surdez e linguagem: aspectos e implicações neurolinguísticas**. Summus, 2007.

VIGOTSKI, L. S. **Pensamento e linguagem**. 4ª ed. São Paulo: Martins Fontes, 2008.

[WWW.feneis.org.br](http://WWW.feneis.org.br)

[WWW.ines.gov.br](http://WWW.ines.gov.br)

<http://www.portaldosurdo.com/>

<http://csslibras.blogspot.com.br/>

<http://ensinodelibras.blogspot.com.br/>

Dicionário de LIBRAS online